

# SZARVAS és VIDÉKE

TÁRSADALMI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

## Szerkesztőség:

Beliczey-utca 11 szám, hova a lap szellemi részét illető közlemények küldendők.  
Kéziratok vissza nem adatnak.  
BÉRMENTETLEN LEVELEK EL NEM FOGADTATNAK.

## MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

### Előfizetési árak:

Egész évre . . . 8 kor. — Félévre . . . 4 kor.  
Negyedévre . . . 2 kor. — Egyes szám . 16 fill.

## Kiadóhivatal:

Beliczey-utca 11. szám. (saját ház,) hová az előfizetési pénzek intézendők.

Hirdetéseket jutányos áron elfogad

Kiadó s lap tulajdonos **SÁMUEL ADOLF**

## Két aratás.

A forró nyár közeledtével kettős aratásnak néz elébe a nemzet. Az egyik aratás a földé, szerte egész Magyarországon a határban a nép is gyűjti az élelmet, a ruháját, meg az adót. És szerte az ország iskoláiban most folynak a vizsgálatok, a fiatalság egy évvel idősebb, egy osztálylyal okosabb lett.

Még nem tudjuk az aratás eredményét, de annyit már hivatalosan meg állapítottak, hogy ha csak valami elemi csapás közbe nem jő az nem marad átul a középséknél. Néhál jobb másüt gyengébb termés ígérkezik, de úgy általánoságban jó reménységgel eltelve néz a magyar szántóvető elébe az aratásnak. Az áratat sem lehet éppen rossznak mondani, a munkájának bérét megfogja kapni a gazda.

Az idén a megszokottnál nagyobb fontosságot kell tulajdonítani a jó aratásnak. Mert ennek eredményétől vája a magyar iparos és kereskedő a pangó üzleti élet fellendülését. Több mint két esztendő óta tart ez a pangás, mely oly bénító hatással volt mindenfelé az iparosra és kereskedőkre, hogy már már egy országos gazdasági csődnek előre vetett árnyékát látták azok, akik fekete szemüvegen keresztül szokták nézni a közállapotokat. Ez a sötétlítés, hála az Istennek nem volt megokolva, de szomorú volt a helyzet mindenesetre.

Most a tavasszal fellendült annyira annyira az üzleti élet, de ez nagyon kevés a multakban okozott sebek hegesztésére. Ezt csakis egy jó aratással lehet elérni. — részben. Mert évek, jó évek, melyek egymás után következnek, kel-

lenek ahhoz, hogy a hosszantartó üzleti pangás által okozott károk teljességükben megtérüljenek.

S midőn így egy kedvező aratás reményétől eltelve tekintünk a legközelebbi jövőbe, önkéntelenül is az eszünkbe ötlök a mind jobban erősödő agrár mozgalomnak az ipar és kereskedelem ellen törvő irányzata. Amilyen örömmel látjuk a föld tulajdonosainak öntudatra ébredését, szervezkedését a közös érdekek védelmére, olyan aggodalommal halljuk a mind inkább erősödő agrár je'szavakat, melyek az ipari és kereskedelmi érdekek ellen ingerlik harezra a földtulajdonosokat.

Egyoldalú és rosszindulatú politika az, mely harezra ingerli a parasztot a boltos, a földbirtokost a gyáros ellen. Mert a nem földművelők éppen oly fontos tényezői a haza vagyonának és vagyonosodásának, mint a földművelők. Egyik osztály a másik osztály nélkül soha sem boldogulhat, az egyik a másik után él és megfordítva. Ha diadalra jutnának az elfajult agrárizmus jelszavai, akkor igazán bekövetkezne a gazdasági csőd, amelyből aztán olyan társadalmi harez keletkezne, melynek véres következményei messze kihatnának Magyarországot történetére.

Porró kívánságunk, hogy a remélhető aratás eredménye kielégítse és megbékítse a már hadsorokban álló gazdasági pártokat.

A másik aratás az iskoláké. Ez az idő forduló pontot képez sok diák életében. Ezeketől a vizsgálatoktól függ, hogy maradnak-e a pályán, melynek a diploma a végcélja, vagy más pályára lépnek, ahol a kéz munkája a szellemével párosulva segíti az embert az érvényesülésre.

Nem csak a fiuk gondja ez, hanem a szülők és a tanároké is. A kötelességét lelkiismeretesen teljesítő tanárnak inkább módjában van kiismerni a tanuló hajlamait és képességeit és ebből az ismeretből az a lelkiismereti kötelesség haramlik reá, hogy a választaton, a vizsgák előtt őszintén tárja fel a helyzetet a szülők előtt.

Az Önök fia nem való a diplomás pályára, adják kézmivesnek!

Ezzel az őszinte kijelentéssel be sok tanár, be sok embert mentett volna meg a keserű kenyértől, az elzülléstől és hány szülőnek szerzett volna nyugalmat és meglegedést késő napjaikra!

A tanár, aki nem tesz így csak olyan súlyos mulasztást követ el, mintha valamilyen fejelemi mála-ztást rónának fel neki bűnül. A hivatásának élő tanár ne csak az írott törvényvel, szabályokkal szemben teljesítse kötelességét, hanem rója azt le a társadalommal szemben is, aki benne feltétlenül megszokott bizni.

Őszintén szólván, bizony kevés ilyen tanár van! Az óriási testület legtöbb tagját elfoglalja a maga küzködéses egzisztenciájának biztosítása s csak az iskolában, a padok között törődik a diákkal. Azután meg nem isnevelik úgy tanárainkat, hogy rászokjanak az önálló vélekedésre, a tanár csak olyan terhes munkának nézi munkakörét, mint a bürök hivatalnokai. Igaz, hogy van rá okuk, nem egy. Nehéz rajongani, ideálokat belevinni abba a munkába, amely hálátlan egy anyagi, mint erkölcsi bér tekintetében.

Mint minden esztendőben, aratánk most is; adja Isten, hogy jobban arassunk, mint a mult évben.

## SZARVAS és VIDÉKE TÁRCZÁJA.

### Vigadó a szomorú tanyához.

Arról beszélt az egész Rózsa utca népe, hogy Gábor apó megbolondult. Ki hallott még olyat, koresmát építeni a temető mellé? Ugyan ki fog abba eljárni? Még gondoltnak is kegyetlen dolog a halottak mellett dorbézolni. Az eltesebb asszonyok szörnyűködtek, a fiatalabbak pedig szinte feltek Gábor apótól, a férfiak is csudálkoztak a merész tervénél, csak az örökké részeg Spitz Tóni nem ütközött meg és egyre kiabálta, hogy ő neki bizony mindegy akárhol arulják is a pálinkát, megissza ő, ha kell, akár egy üres koporsóban is; csak olcsó legyen és jó.

Gábor apó nem adott semmit az efféle beszédekre. Mosolygott magában s gondolta: tudja ő mit csinál. Csak ha nagyon faggatta egyik másik jambor atyafia, hogy miért választotta éppen ezt a szomorú helyet választott helykén cinikusan a kérdezőnek?

— Hát azért, hogy ha majd meghalok, közelebb legyenek a másik szállásomhoz.

Nem is háborgatták sokáig Gábor apót, lasunkint minden ember elkerülte. Feltek vele beszélni, ne hogy czimboraságba kerüljenek az öreggel.

A kis kocsmá pedig ott a temetőszélén egyre épült. Szép fehérre voltak meszelve a falak, zöldre festve a zsáruk s mind a négy oldalán zöld repkény volt elültetve, hogy azok majd idővel körül fussák, elborítsák az egész kis házat. A fekete czégtábla is nem-sokára kint függötti melyre fehér betűkkel a következő volt felírva:

Vigadó a szomorú tanyához.

És csodálatos. Mindjárt az első napon, ahogy megnyitotta Gábor apó a kis kocsmát, már jött bele vendég: öszülő haja, szikár ember, a ki szó nélkül ült le egyik sarokasztalhoz, a honnan kifelétek látni a temetőbe, a sarkeresztekre. Kalapját mélyen szemébe huzva csak úgy intett a koresmárosnak italt, nem ezölt egy szót sem.

A negyedik ötödik pohárnál megszólalt:

— Koresmáros.

— Mivel szolgálhatok.

— Hogy jutott eszébe, ide koresmát építeni:

— Hát tisztelt Uram, bizony nem tagadom azért terten, mert tudom, hogy sok a szerencsétlen, lelkibeteg ember a világon, a kinek jól esik az ilyen hely, ahol még a kutya ugatása is ijesz több, fájdalmasabb, mint másutt. Én bizony az emberek fájdalmára spekulálok.

Az idegen szomorúan mosolygott, kezével intett megint bor után és csak anyit mondott:

— Igaza van.

Gábor apó terve fényesen bevált. Mikorra a fal tövébe ültetett zöld repkény felfutott a falakon, már akkor sokan ösmerték, a temető széli kis csárdát. A szomorúság tanyája volt az, a hova nem vigadni, de bu ulni, kétségbe esni jöttek az emberek. És bizony soha an voltak ilyenek, sokan a szerencsétlenek. Az örökké zajos világtól, a jó kedvű vidám emberektől menekültek azok ide, a kik szerették a magányt és gyűlöltek mindent a mi mosolygott. Egykor talán ök is boldogok voltak, nekik is voltak örömeik, de most beteg a testük, lelkük, tönkretette azt kinek-kinek a maga boldogtalansága. Hogy mi volt? Ki tudná megmondani? De ha rájuk nézünk, leolvashatjuk sápadt arcukról, mélyen beesett szemekről, örökké ránczba

szedett homlokokról, hogy nagy volt a szerencsétlenség, mely összezuzta lelküket és ide számüzte őket e helyre, e síralomháza, hol sir, zokog minden, hol az enyészeti uralkodik mindenben s az elmulás, a halál képe lebeg szüntelen előttük.

Mely esend van a koresmában. Csak az ivás által okozott monoton zaj hallatszik időről időre. A nyitott ablakon be-belopózik a pajkos szellő s meglegeti egyik másik legény kalapjába kötött gyászfátyolt. Most mélabus hangokat hoz magával. A legények figyelnek.

Lux perpatua luceat ei!

Az egész társaságból, mint egy kebelből tör ki a szó.

— Temetés jön.

Aztán sóhajok szállnak fel: — Ez már nem szenved többet.

A temetés egyre közeledik, most már világosan hallható a pap erős, ájtatos szava:

— Lux perpatua luceat ei!

Mindnyájan abba hagyják az ivást, az ablakokhoz mennek és nézik ki temetnek?

Fehér ruhás kisirt szemű lányok hoznak, virágokkal borított koporsót, melyen menyasszonyi koreszoru van. Öreg, roskadt szülők kiknek kérésük fel-fel hangzik — zokogó testvérek és jó barátok kísérik. Legbátul, a többiekül pár lépésre elmaradva ballag egy hosszú legény — az elhunyt vőlegénye. Feje lebeg megkövesült szemei érthetetlenül nézik a földet, dereka meggömbült, lábait csoszogva huzza maga után és kezei, mint két darab fa, élettelenül himbálódznak. — Pedig hatalmas legény lehet, mert még így összel törve is nagyobb a többiekénél.

A szomorú menet lassan halad tovább, befordul a temető kapun, aztán elvész az esthomályban.



A szarvasi ifjuság táncrendező bizottságának elnöksége felhívja a végrehajtó bizottság tagjait, hogy 1. hó 22-én szombaton este 1/29 órakor a központ kávéházban megtartandó végrehajtó bizottsági gyűlésen megjelenni sziveskedjenek.

Szarvas, 1901. június 15.

Az elnökség.

### Boldogságom: álom, tünő álom.

Boldogságom: álom, tünő álom. . .

Ebröppen gyorsan lepke szárnyon.

Kergettem s mindig tovább szálla.

Kergetném most is. Mindhiába!

Ebröppent végkép!

Elliagyott végkép. . .

Bizalmam sincs, hogy vissza térjen.

Elszállt vele hitem s reményem.

Megtört telekkel kelek járok,

Nyugalmat sohasem találok.

Espersil János.

### Csak egy szó.

Csak egy szó az, mit mondani akarok,

Nézz szemembe kifejezve láthatod;

Nézz szemembe, úgy én is kiolvasom,

Hogy mi lakik a szivedben anyyálom.

A lelkiünkkel tegyük meg a vallomást,

Hogy titokban rey szereljük mi egymást.

S jó az idő, hogy ottárhoz vezellek,

Hol kimondom azt az egy szót:

szereltek!

Beni Vilmos

### Felétős a szerkesztésért Samuel A. a kiadó

125  
1901 tkvi

### Árverési hirdetményi kivonat.

A szarvasi kir. járásbiróság mint tkvi hatóság közli, hogy b.-sz.-andrásai tpenztár végrehajtónak Szilágyi Imre végrehajtást szenvedő elleni 1104 K tőkekövetelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében, a gyulai kir. törvényszék (szarvasi kir. járásbiróság) területén levő, s a sztandrasi 1362 sz. tjkvA + hszá fekvő 4 hrsz. beltelkes házra 320 K kikiáltási árban a sztandrasi 2469 sz. tjkvben A I hszám alatt felvett 21 hrsz. beltelkén emelt épületek. Szilágyi Imrét illető felerészére 160 K kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fentebb megjelölt ingatlanok az 1901. évi július hó 16. napján d. e 8 órakor a sztandrasi község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozok tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 32 koronát illetve 16 koronát készpénzben avagy az 1881. 60. tcz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. 60. tcz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényát szolgáltatni.

Kir. jbiróság mint tkvi hatóság.

Szarvason 1901. április 16-án.

Mészáros,  
kir. jbiró.

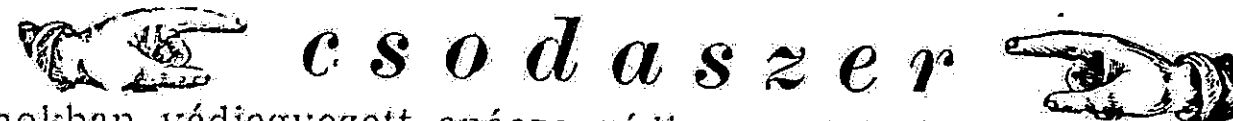


Nélkülözhetlen és felülmulhatlan Hatásban csalhatatlan  
Világezzik, székülés Minden o rságba.  
Chief Office 48. Brixton-Road. London S. W.

Legmegbízhatóbb, jó és az egész világon dicsért és keresett házíszer az

## A. Thierry-féle balzsam

balzsam elülmulhatlan hatásu mell, tüdő, máj, gyomor és minden belső betegségnél. Külsőleg a leghatásosabb



Valódi csak az összes kulturállamokban védjegyezett apácza védjeggyel és ólomzáron benyomott czéggel: **Egyedül valódi** Évi szükséglet 6 millió üvegecske, mi kimutatható. Póstán bérmentve 12 kis és 6 dupla üvegecske 4 korona. Egy próba üveg prospectussal és raktárjegyzékkel a föld minden államából 1 korona 20 fillér.

### A. Thierry-féle Genitolia-kenőcs

CSODA-KENŐCS-nek is hívják) utólrhetetlen hatásu és gyógyverejű! Legtöbbször feleslegessé teszi a műtétet. Ezzel a kenőccsel egy 14 éves gyógyithatatlannal tartott. csontszu tökéletesen kigyógyított, legujabban meg egy 22 éves súlyos rákszerű betegség. Antiseptikus hatásu, gyorsan enyhülést s teljes gyógyulást eredményez gyuladásuknál és bármily sebeknél. Gyorsan hat, szétozlat és bizton eltávolít még oly mélyen behatolt idegen anyagokat is. Egy tégely franco 1 korona 80 fillér, csak az összeg előleges beküldésénél. Nagyobb mennyiségnél olcsóbb. Kimutatható évi szükséglet 100 ezer tégely.

Mindkél szerről a világ minden részéből küldött elismerő levelek egész archivot képez és bárki megtekintheti. Kerüljük az utánzatokat s figyeljük meg a tégelybe beégetett czéget THIERRY A. gyógyszerára VÉDANGYALHOZ. Hol lerakat nem volna, ne engedjük magukat rábeszélalni más hamisítvány vagy állítólagos hatásu szer vásárlására, hanem rendeljük egyenesen s ezimezzük

**THIERRY A. gyógyszerész-gyára Pregradán. Rohits-fürdő mellett.**

(Az osztrák cs. és kir. államhivatalnokok szövetkezete szállitoja.)

25-9

**Clayton & Shuttleworth**  
mezőgazdasági gépgyárosok © Budapest Váci-körút 88. sz.  
által a legújanyosabb árak mellett ajánlatnak:

**Columbia-Dyni**  
legjobb sorvetőgépek, szecskavágók, répvágók, kukorica-morzsolók, áradók, gró-malmok, egyetemre szelő-ekék.

**Locomobil és gőzcséplőgép-készletek**  
továbbá járgány-cseplőgépek, lóharc-cseplők, tisztító-rosztók, konyhai-robotok, konyhai-robotok, boronák.

2- és 3-vasú ekék és minden egyéb gazdasági gépek.

Részletek díjgyűjtelék kint nátra ígény és bérmentés kintételek.

Lincolni törzsgyárunk a világ legnagyobb locomobil- és cséplőgép-gyára.

## Hirbetések

jutányos áron felvétetnek



# „Szarvas és vidéke“

kiadóhivatalában.

